

La asociación senegalesa de Ermua quiere dar a conocer la riqueza de África

PAACE organiza unas jornadas con exposiciones, una charla y una comida popular para poner en relación Ermua con África

AINHOA LASUEN

ERMUA. La Asociación para la promoción de la agricultura y la creación de energía en África en Ermua, PAACE, ha organizado la primera Jornada Intercultural Senegal-Ermua, que tendrá lugar durante este mes.

El programa de actividades tiene como objetivo favorecer el encuentro y reconocimiento entre la cultura, historia y realidad africanas y la población de Ermua.

«Más allá de las imágenes de una África de la pobreza, la enfermedad o los conflictos armados, que llegan a través de los medios de comunicación, hay otras realidades en África que interpelan a dejar de contemplarla únicamente como un continente de cooperación», explican los organizadores.

«África es una tierra de contrastes, con una historia ancestral, muy desconocida, que se entremezcla con la modernidad, con una juventud que se moviliza a través del arte, la creación musical, unas mujeres que viven también su propia lucha y un patrimonio cultural y de valores que merece toda nuestra atención», añaden. Precisamente, las jornadas organizadas en Ermua pretenden visibilizar esta vertiente del continente.

Las actividades con este motivo comenzaron ayer en Ermua, con la inauguración de varias exposiciones. Una de ellas es la muestra sobre 'Áfricas. Gentes, tierras y realidades', del fotoperiodista, Alfons Rodríguez, promovida por el Consorcio África Imprescindible-Espacio REDO. Para la inauguración se contará con la par-



Javier Aisa, del Consorcio África Imprescindible, da explicaciones sobre la exposición. :: A. LASUEN

EXPOSICIÓN

► **Título.** 'África. Gentes, tierras y realidades', de Alfons Rodríguez, promovida por Consorcio África Imprescindible-Espacio REDO.

► **Fechas.** Del 6 al 26 de julio, en Lobiano en horario de 18.00 a 20.00 horas de lunes a viernes y de 12.00 a 14.00 horas los fines de semana.

participación del grupo de percusión Jaapo Lygüey que pondrá la música ambiente en el acto.

Las muestras puede verse hasta el

26 de julio en Lobiano Kultur Gunea, de lunes a viernes de 18.00 a 20.00 horas y el fin de semana de 12.00 a 14.00 horas.

Comida y concierto

El viernes, 17 de julio, estas jornadas interculturales Senegal-Ermua continuarán con una charla titulada 'La llamada de África', que correrá a cargo del componente de la ONG Alboan, Mateo Aguirre. Esta ONG acompaña en la actualidad a las personas refugiadas y desplazadas de guerra en numerosos conflictos en todo el mundo. Esta tendrá lugar en Lobiano, a partir de las 17.00 horas.

El sábado, día 18, se celebrará una comida popular entre mujeres de Ermua amenizada por el grupo senegalés de percusión Jaapo Lygüey.

Esta actividad tendrá lugar en la plaza 8 de Marzo, a partir de las 14.00 horas y permitirá reunir alrededor de una mesa a mujeres ermuarras y africanas, para intercambiar culturas y charlar sobre las diferentes costumbres.

El miércoles día 22 esta nueva asociación ermuarra organizará, dentro ya del programa festivo de los 'Santiagos' un concierto del grupo senegalés Silla Bougui-gui. El concierto se iniciará a las 19.00 horas en la plaza Cardenal Orbe.

Fernando Cabrera, ganador del certamen literario de Ermua

A. L.

El jurado del vigésimo primer Certamen Literario Villa de Ermua, dedicado en esta edición a la literatura de intriga, ha concedido el premio de narrativa en castellano a Fernando Cabrera, domiciliado en San Feliú de Llobregat (Barcelona), por su relato 'Novilunio'.

En la modalidad de poesía en castellano el premio ha sido concedido a Rafael Bravo Arrizabalaga, domiciliado en la localidad costera de Deba, por su obra 'Catálogo de intrigas'.

En la modalidad de narrativa en euskera el premio ha sido concedido a Gotzon Herrosilla, domiciliado en Barakaldo (Bizkaia), por su relato 'Gaur galtzea tokatzen da'.

En este mismo idioma, el premio en la modalidad de poesía ha sido concedido a Iñigo Legorburu, domiciliado en Errenteria (Gipuzkoa), por su obra 'Laura Palmerrek erail ninduen'.

La dotación del premio en cada modalidad es de 400 euros.

Las obras pueden consultarse en la página municipal ww.ermua.es/biblioteca.

243 obras

En esta edición se han presentado al certamen en la modalidad de narrativa en castellano un total de 164 relatos (51 autoras y 113 autores) y 66 composiciones poéticas (15 autoras y 51 hombres).

En euskera, se han recibido un total de 13 relatos (7 autoras y 6 autores) y 3 composiciones poéticas (1 autora y 2 autores).

Por email

El 99% de las personas participantes ha utilizado el email para enviar sus trabajos mientras que tan solo un 1% lo ha hecho por correo postal o en mano.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS

SOS DEIAK 112
DYA 943 464 622

HOSPITALES

Hospital Mendaro 943 032 800
Ambulatorio de Eibar 943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

POLICÍA MUNICIPAL

Eibar 943 708 424
Ermua 943 176 300

ERTZAINZA

Eibar 943 531 700

BOMBEROS

Toda la provincia 112

TRANSPORTES

Euskotren 902 543 210
Pesa Eibar 902 101 210
Bizkaibus 902 222 265

TAXIS

Eibar 943 203 071 y 943 201 325
Ermua 943 176 396

AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita) 943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora) 010
Ermua 943 176 322

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,

21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.
Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Castaño (Julián Etxeberria, 7).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ibarondo (Zeharkale, 2). De 22.00 a 24.00: Ugarte (Goienkale, s/n).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).

MUTRIKU

EAJ-PNV propone liderar las siete comisiones informativas

Sugiere también la creación de una Junta de Portavoces

GORRITIBEREA

MUTRIKU. Cuando se han cumplido tres semanas desde que quedara proclamado alcalde José Ángel Lizardi (EAJ-PNV), con el voto favorable de B+I, han sido múltiples los contactos y reuniones llevadas a cabo entre las tres formaciones con representación municipal de cara a conformar la nueva organización municipal.

En este sentido, desde el grupo municipal del EAJ-PNV han remitido al resto de grupos un escrito donde se recogen las propuestas concretas de organización y funcionamiento para los próximos cuatro años.

La propuesta se estructura en cuatro apartados donde existe el acuerdo en tres de ellos, pero no así en el cuarto, donde el resto de partidos han mostrado su total desacuerdo. La primera de las propuestas recoge la creación de una Junta de Portavoces, inexistente hasta el momento, y que se reuniría de forma periódica

ca y serviría para mejorar la comunicación entre los distintos grupos, debatir y tratar los temas de mayor relevancia, y representaría el foro de discusión de los temas o las posibles controversias. La segunda de las propuestas hace referencia a la Junta del Gobierno Local o 'Comisión de Gobierno', donde se propone una distribución acorde con los resultados electorales, donde Bildu contaría con dos miembros, otros dos los jeltzales y uno B+I. En la tercera propuesta titulada 'Transparencia y Participación', aceptan la propuesta realizada por B+I y siguiendo las directrices marcadas en el programa electoral, plantean dar pasos firmes hacia la transparencia en la gestión municipal, y en ese sentido proponen grabar y emitir los plenos a través de la página web del Ayuntamiento.

Comisiones informativas

La cuarta propuesta, donde no hay acuerdo, recoge la división de la gestión municipal en siete comisiones, uniendo aquellas que han tenido una menor carga de trabajo.

Las comisiones informativas seguirían siendo abiertas, pero propo-

nen que las siete estén presididas por los concejales del EAJ-PNV como compensación de la paridad ofrecida en la Junta de Gobierno Local. Este cuarto punto ha sido el único en el que los distintos partidos no han llegado a ningún acuerdo. Bildu ha mostrado su disconformidad y ha exigido una distribución paritaria de las comisiones. Por parte del EAJ-PNV les han trasladado una y otra vez que «desde el día siguiente a las elecciones hemos mostrado nuestra negativa a conformar un gobierno de concentración», y mantienen su postura, dado que en caso contrario, aun ostentando la alcaldía, «no podrían dirigir la labor municipal convenientemente». No han logrado el acuerdo, pero quieren dejar claro que el nombramiento de los presidentes de las comisiones informativas es competencia exclusiva del alcalde, por lo que «nuestra postura cuenta con total legitimidad». Sin embargo desde el principio les han trasladado su disposición a actuar de forma abierta y colaborativa, informando abiertamente sobre cualquier tema y con total voluntad para la colaboración durante los próximos cuatro años.



El grupo del EAJ-PNV se hace fuerte en las negociaciones del nuevo gobierno municipal.

SORALUZE-PLACENCIA

El Ayuntamiento confía en que el pintado de la GI-627 reduzca accidentes

NEREA ISASTI

SORALUZE. La pasada semana, el Departamento de Movilidad e Infraestructuras Viarias de la Diputación Foral de Gipuzkoa procedió al pintado de la GI-627 entre Soraluze y Maltzaga, de tal forma que ha limitado los carriles en dos puntos.

Cualquier usuario habitual de esta vía puede recordar fácilmente más de un accidente en este tramo, el último con heridos a finales de marzo, sin ir más lejos. Y es que se trata de uno de los puntos más negros de Gipuzkoa en cuanto a siniestralidad.

Dos son los objetivos que se bus-

can con esta actuación, por una parte, marcar la entrada y salida de Gerdau y Embalajes Ansola y por otra, reducir el número de accidentes, ya que al circular por este tramo, los conductores se ven obligados a amornar la velocidad.

El Ayuntamiento confía en que esta medida sirva para reducir la siniestralidad.

Gaztetxoko

Bihar eta etzi, Ganbarape gaztetxokoek, Saturraraneke kanpinga beraien abenturen kabi bihurtuko dute. 2001 eta 2003 bitartean jaiotakoek hartuko dute parte.

ERMUA

LOS NUEVOS JUEGOS ACUÁTICOS DE ONGARAI, UNA HORA MÁS

El ayuntamiento ha ampliado una hora el horario de servicio de los nuevos juegos acuáticos del parque de Ongarai. La instalación se pondrá en marcha y abrirá a las 11:00 horas de la mañana en lugar de a las 12 del mediodía. El adelanto obedece a la demanda y las solicitudes recibidas de los y las ermutarras, de los monitores de las colonias y actividades de verano y de los centros escolares que están desarrollando programas lúdicos.



MENDARO

Julen Umez ganó el VIII Memorial Javier Ezenarro

I. LAZKANO

MENDARO. El sábado se celebró la VIII edición del Memorial Javier Ezenarro. Corrieron de 82 ciclistas de la categoría juvenil, y a pesar de que vinieron equipos de fuera del territorio, la participación fue la más baja de los últimos años. Sin embargo, el nivel de los primeros clasificados se mantuvo más o menos a la par y los tiempos que marcaron en las subidas al alto del Kalbario se mantuvieron.

La carrera comenzó a decidirse en la segunda vuelta por Osintxu, donde se formó un grupo de unos 15 corredores. Lograron una interesante renta cercana al minuto, y nadie del pelotón logró alcanzarlos. En la primera subida al Kalbario se quedaron en cabeza 6 corredores, que se dividieron en dos grupos de tres en la bajada. Al comenzar a subir a Olatz, se volvieron a unir pero en seguida se volvieron a separar, debido a la dureza de la subida. Al final, el primero en pasar el Kalbario fue Unai Orbea, que parecía el candidato con más boletos para llevarse el triunfo en Mendaro. Sin embargo, sus dos perseguidores, pertenecientes al equipo oñatiarra Ulma, no cejaron en su persecución y lograron darle caza dentro del último kilómetro. Orbea iba ya muy justo de fuerzas y no pudo seguirles, perdiendo en meta 17".

El ganador fue Julen Umez y el segundo clasificado su compañero de equipo Xabier Murgiendo. Necesitaron 2:14.09", y en tercer lugar se clasificó Unai Orbea, con 2:14.6". El ganador de la montaña fue Unai Orbea, y el mejor equipo fue el Atracciones Sanz, que tuvo una gran representación en todas las fugas de la jornada.



Jose Ignazio Trekuren erakusketak merezi du.

Treku debarraren erakusketa, hilaren 19ra arte ikusgai

DV

MUTRIKU. Joan zen larunbatean inauguratu zen Jose Ignazio Treku margolariaren lanen erakusketa. Erakusketa bikaina oraingoan ere debarrak antolatu duena, bereziki oleoekin lortzen dituen koloreak dira azpimagarriak, eta horri Mutriku zein flysch-eko irudiak biltzen bazaizkio, erakusketa borobila gelditu zaio.

Aipatu hurrengo uztailaren 19rate egongo dela zabalik, eta bisita orduak berriaz astelehentik larunbatera, arratsaldeko 19:00etatik 21:00etara dela eta igandeetan berriz eguerdiko 12:00etatik 14:00ak bitartean. Erakusgai jarri dituen 17 lanak salgai daude.